

Polski

Materiał:

- Poliester

Wskazówki dotyczące użytkowania:

1. Dobierz odpowiedni rozmiar rękawiczek, aby zapewnić maksymalny komfort i ochronę.
2. Zakładaj rękawiczki na suche i czyste dłonie.
3. Używaj rękawiczek zgodnie z ich przeznaczeniem podczas jazdy na rowerze w chłodnych i wietrznych warunkach.
4. Unikaj kontaktu rękawiczek z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić powierzchnię.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

1. Czyść rękawiczki ręcznie w letniej wodzie z delikatnym detergentem.
2. Nie używaj wybielaczy ani agresywnych środków czyszczących.
3. Susz rękawiczki na płasko, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła.

Wskazówki dotyczące utylizacji:

1. Utylizuj rękawiczki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
 2. Sprawdź możliwość oddania rękawiczek do punktów recyklingu tekstyliów.
-

English

Material:

- Polyester

Usage Instructions:

1. Choose the correct size for maximum comfort and protection.
2. Wear the gloves on clean and dry hands.
3. Use the gloves as intended during cycling in cold and windy conditions.
4. Avoid contact with sharp objects that may damage the surface.

Care Instructions:

1. Hand wash the gloves in lukewarm water with mild detergent.
2. Do not use bleach or harsh cleaning agents.
3. Dry the gloves flat away from direct heat sources.

Disposal Instructions:

1. Dispose of the gloves according to local textile waste regulations.
 2. Check for textile recycling points in your area.
-

Čeština

Materiál:

- Polyester

Pokyny k použití:

1. Vyberte správnou velikost rukavic pro maximální pohodlí a ochranu.
2. Nasaďte si rukavice na čisté a suché ruce.
3. Používejte rukavice při jízdě na kole v chladném a větrném počasí.
4. Vyvarujte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly poškodit povrch.

Pokyny pro údržbu:

1. Perte rukavice ručně v vlažné vodě s jemným čisticím prostředkem.
2. Nepoužívejte bělidla ani agresivní čisticí prostředky.
3. Sušte rukavice naplocho mimo přímé zdroje tepla.

Pokyny k likvidaci:

1. Likvidujte rukavice v souladu s místními předpisy o textilním odpadu.
 2. Informujte se o možnostech recyklace textilu ve vašem okolí.
-

Slovenčina

Materiál:

- Polyester

Pokyny na použitie:

1. Vyberte si správnu veľkosť rukavíc pre maximálne pohodlie a ochranu.
2. Nasaďte si rukavice na čisté a suché ruky.
3. Používajte rukavice podľa určenia počas bicyklovania v chladnom a veternom počasí.
4. Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré môžu poškodiť povrch.

Pokyny na údržbu:

1. Perte rukavice ručne v vlažnej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
2. Nepoužívajte bielidlá ani agresívne čistiace prostriedky.
3. Sušte rukavice naplocho mimo priamych zdrojov tepla.

Pokyny na likvidáciu:

1. Likvidujte rukavice podľa miestnych predpisov o textilnom odpade.
 2. Zistite možnosti recyklácie textilu vo vašom okolí.
-

Deutsch**Material:**

- Polyester

Gebrauchsanweisung:

1. Wählen Sie die richtige Größe für maximalen Komfort und Schutz.
2. Tragen Sie die Handschuhe auf sauberen und trockenen Händen.
3. Verwenden Sie die Handschuhe während des Radfahrens bei kaltem und windigem Wetter.
4. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Pflegehinweise:

1. Waschen Sie die Handschuhe von Hand in lauwarmem Wasser mit mildem Reinigungsmittel.
2. Verwenden Sie kein Bleichmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
3. Trocknen Sie die Handschuhe flach und fern von direkten Wärmequellen.

Entsorgungshinweise:

1. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
 2. Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten für Textilien in Ihrer Nähe.
-

Українська**Матеріал:**

- Поліестер

Інструкції з використання:

1. Оберіть правильний розмір для максимального комфорту та захисту.
2. Надягайте рукавички на чисті й сухі руки.
3. Використовуйте рукавички за призначенням під час їзди на велосипеді в холодну й вітряну погоду.
4. Уникайте контакту з гострими предметами, які можуть пошкодити поверхню.

Інструкції з догляду:

1. Прати рукавички вручну в теплій воді з м'яким мийним засобом.

2. Не використовуйте відбілювачі чи агресивні засоби.
3. Сушіть рукавички на рівній поверхні, подалі від джерел тепла.

Інструкції з утилізації:

1. Утилізуйте рукавички згідно з місцевими нормами щодо текстильних відходів.
2. Дізнайтеся про пункти переробки текстилю у вашому регіоні.

Română

Material:

- Poliester

Instrucțiuni de utilizare:

1. Alegeți mărimea potrivită pentru confort și protecție maxime.
2. Purtați mănușile pe mâini curate și uscate.
3. Utilizați mănușile conform destinației lor în condiții reci și vântoase.
4. Evitați contactul cu obiecte ascuțite care ar putea deteriora suprafața.

Instrucțiuni de întreținere:

1. Spălați mănușile manual în apă caldă cu detergent delicat.
2. Nu folosiți înălbitori sau produse de curățare agresive.
3. Uscați mănușile pe o suprafață plană, departe de surse directe de căldură.

Instrucțiuni de eliminare:

1. Eliminați mănușile conform reglementărilor locale privind deșeurile textile.
2. Verificați punctele de reciclare textile din zona dumneavoastră.

Magyar

Anyag:

- Poliészter

Használati utasítások:

1. Válassza ki a megfelelő méretet a maximális kényelem és védelem érdekében.
2. Tiszta és száraz kézre húzza fel a kesztyűt.
3. Használja a kesztyűt rendeltetésszerűen hideg és szeles időben.
4. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek károsíthatják a felületet.

Karbantartási utasítások:

1. Кézzeel mossa a kesztyűt langyos vízben, enyhe mosószerrel.
2. Ne használjon fehérítőt vagy agresszív tisztítószereket.
3. Szárítsa a kesztyűt sík felületen, hőtől távol.

Hulladékkezelési utasítások:

1. Ártalmatlanítsa a kesztyűt a helyi textilhulladék-elosztási előírásoknak megfelelően.
 2. Érdeklődjön a textil újrahasznosítási lehetőségekről a környékén.
-

Български

Материал:

- Полиестер

Указания за употреба:

1. Изберете правилния размер за максимален комфорт и защита.
2. Носете ръкавиците на чисти и сухи ръце.
3. Използвайте ръкавиците съгласно тяхното предназначение при студени и ветровити условия.
4. Избягвайте контакт с остри предмети, които могат да повредят повърхността.

Указания за поддръжка:

1. Перете ръкавиците на ръка в хладка вода с мек препарат.
2. Не използвайте белина или агресивни почистващи препарати.
3. Сушете ръкавиците на равна повърхност далеч от източници на топлина.

Указания за изхвърляне:

1. Изхвърляйте ръкавиците според местните разпоредби за текстилни отпадъци.
 2. Проверете възможностите за рециклиране на текстил във вашия район.
-

Ελληνικά

Υλικό:

- Πολυεστέρας

Οδηγίες χρήσης:

1. Επιλέξτε το σωστό μέγεθος για μέγιστη άνεση και προστασία.
2. Φορέστε τα γάντια σε καθαρά και στεγνά χέρια.
3. Χρησιμοποιήστε τα γάντια σύμφωνα με τον προορισμό τους σε ψυχρές και ανεμώδεις συνθήκες.

4. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια.

Οδηγίες φροντίδας:

1. Πλύνετε τα γάντια στο χέρι με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
2. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή ισχυρά καθαριστικά.
3. Αφήστε τα γάντια να στεγνώσουν σε επίπεδη επιφάνεια μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Απορρίψτε τα γάντια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς αποβλήτων κλωστοϋφαντουργίας.
2. Ελέγξτε για σημεία ανακύκλωσης υφασμάτων στην περιοχή σας.

Lietuvių**Medžiaga:**

- Poliesteris

Naudojimo instrukcijos:

1. Pasirinkite tinkamą dydį, kad užtikrintumėte maksimalų komfortą ir apsaugą.
2. Mūvėkite pirštines ant švarių ir sausų rankų.
3. Naudokite pirštines pagal paskirtį šaltu ir vėjuotu oru.
4. Venkite kontakto su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti paviršių.

Priežiūros instrukcijos:

1. Skalbti rankomis šiltame vandenyje su švelniu plovikliu.
2. Nenaudokite baliklio ar agresyvių valiklių.
3. Džiovinkite pirštines ant lygaus paviršiaus, toliau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimo instrukcijos:

1. Šalinkite pirštines pagal vietinius tekstilės atliekų tvarkymo reikalavimus.
2. Patikrinkite tekstilės perdirbimo punktus savo regione.

Latviešu**Materiāls:**

- Poliesters

Lietošanas norādījumi:

1. Izvēlieties pareizo izmēru maksimālam komfortam un aizsardzībai.

2. Valkājiel cimduš uz tīrām un saušām rokām.
3. Izmantojiel cimduš paredzētajam nolūkam aukstos un vējainos apstākļos.
4. Izvairieties no saskares ar asiem priekšmetiem, kas var sabojāt virsmu.

Kopšanas norādījumi:

1. Mazgājiel cimduš ar rokām siltā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli.
2. Neizmantojiel balinātājus vai agresīvuš tīrīšanas līdzekļus.
3. Žāvējiel cimduš uz līdzenas virsmas, prom no tiešiem siltuma avotiem.

Izmešanas norādījumi:

1. Izmetiel cimduš atbilstoši vietējiem tekstila atkritumu noteikumiem.
2. Pārbaudiel tekstila pārstrādes punktus savā apkārtnē.

Suomi**Materiaali:**

- Polyesteri

Käyttöohjeet:

1. Valitse oikea koko parhaan mukavuuden ja suojan takaamiseksi.
2. Pue hanskat puhtaisiin ja kuiviin käsiin.
3. Käytä hanskoja niiden käyttötarkoituksen mukaisesti kylmissä ja tuulisissa olosuhteissa.
4. Vältä kosketusta teräviin esineisiin, jotka voivat vahingoittaa pintaa.

Hoito-ohjeet:

1. Pese hanskat käsin lämpimässä vedessä miedolla pesuaineella.
2. Älä käytä valkaisuaineita tai voimakkaita puhdistusaineita.
3. Kuivaa hanskat tasaisella pinnalla, kaukana lämmönlähteistä.

Hävitysohjeet:

1. Hävitä hanskat paikallisten tekstiilijäteohjeiden mukaisesti.
2. Tarkista paikalliset tekstiilikierrätyspisteet.

Hrvatski**Materijal:**

- Poliester

Upote za uporabu:

1. Odaberite odgovarajuću veličinu za maksimalnu udobnost i zaštitu.
2. Nosite rukavice na čistim i suhim rukama.
3. Koristite rukavice prema namjeni u hladnim i vjetrovitim uvjetima.
4. Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima koji mogu oštetiti površinu.

Upute za održavanje:

1. Perite rukavice ručno u toploj vodi s blagim deterdžentom.
2. Ne koristite izbjeljivače ili agresivne deterdžente.
3. Sušite rukavice na ravnoj površini, dalje od izvora topline.

Upute za odlaganje:

1. Odložite rukavice u skladu s lokalnim propisima o tekstilnom otpadu.
2. Provjerite mogućnosti recikliranja tekstila u vašoj blizini.

Slovenščina**Material:**

- Poliester

Navodila za uporabo:

1. Izberite pravo velikost za največje udobje in zaščito.
2. Nosite rokavice na čistih in suhih rokah.
3. Rokavice uporabljajte po namenu v hladnih in vetrovnih razmerah.
4. Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, ki lahko poškodujejo površino.

Navodila za nego:

1. Rokavice ročno operite v mlačni vodi z blagim detergentom.
2. Ne uporabljajte belil ali agresivnih čistil.
3. Rokavice sušite na ravni površini, stran od virov toplote.

Navodila za odlaganje:

1. Rokavice zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi za tekstilne odpadke.
2. Preverite možnosti recikliranja tekstila v vaši bližini.

Français**Matériau:**

- Polyester

Instructions d'utilisation :

1. Choisissez la bonne taille pour un confort et une protection optimaux.
2. Portez les gants sur des mains propres et sèches.
3. Utilisez les gants comme prévu par temps froid et venteux.
4. Évitez le contact avec des objets tranchants pouvant endommager la surface.

Instructions d'entretien :

1. Lavez les gants à la main à l'eau tiède avec un détergent doux.
2. N'utilisez pas d'eau de Javel ni de produits chimiques agressifs.
3. Séchez les gants à plat, loin des sources de chaleur directes.

Instructions de mise au rebut :

1. Jetez les gants conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles.
2. Vérifiez les points de recyclage textile près de chez vous.

Español**Material:**

- Poliéster

Instrucciones de uso:

1. Elija la talla adecuada para mayor comodidad y protección.
2. Use los guantes sobre manos limpias y secas.
3. Utilice los guantes según lo previsto en condiciones frías y ventosas.
4. Evite el contacto con objetos afilados que puedan dañar la superficie.

Instrucciones de cuidado:

1. Lave los guantes a mano en agua tibia con detergente suave.
2. No utilice lejía ni productos de limpieza agresivos.
3. Seque los guantes en una superficie plana, lejos de fuentes de calor directas.

Instrucciones de eliminación:

1. Deseche los guantes de acuerdo con las normativas locales sobre residuos textiles.
2. Consulte los puntos de reciclaje de textiles en su área.

Svenska**Material:**

- Polyester

Användningsinstruktioner:

1. Välj rätt storlek för maximal komfort och skydd.
2. Bär handskarna på rena och torra händer.
3. Använd handskarna enligt avsett syfte i kalla och blåsiga förhållanden.
4. Undvik kontakt med vassa föremål som kan skada ytan.

Skötselråd:

1. Handtvätta handskarna i ljummet vatten med mild tvättmedel.
2. Använd inte blekmedel eller starka rengöringsmedel.
3. Torka handskarna platt, borta från värmekällor.

Bortskaffning:

1. Kassera handskarna enligt lokala föreskrifter för textilavfall.
2. Kontrollera återvinningsstationer i närheten.

Português**Material:**

- Poliéster

Instruções de uso:

1. Escolha o tamanho correto para máximo conforto e proteção.
2. Use as luvas com as mãos limpas e secas.
3. Utilize as luvas conforme indicado em condições frias e ventosas.
4. Evite o contato com objetos cortantes que possam danificar a superfície.

Instruções de cuidado:

1. Lave as luvas à mão em água morna com detergente suave.
2. Não use lixívia ou produtos de limpeza agressivos.
3. Seque as luvas sobre uma superfície plana, longe de fontes de calor.

Instruções de descarte:

1. Descarte as luvas conforme os regulamentos locais de resíduos têxteis.
2. Verifique pontos de reciclagem de têxteis na sua área.

Nederlands

Materiale:

- Polyester

Gebruiksaanwijzingen:

1. Kies de juiste maat voor optimaal comfort en bescherming.
2. Draag de handschoenen op schone en droge handen.
3. Gebruik de handschoenen zoals bedoeld bij koud en winderig weer.
4. Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het oppervlak kunnen beschadigen.

Onderhoudsaanwijzingen:

1. Was de handschoenen met de hand in lauw water met mild reinigingsmiddel.
2. Gebruik geen bleekmiddel of agressieve schoonmaakmiddelen.
3. Droog de handschoenen plat, weg van warmtebronnen.

Afvalaanwijzingen:

1. Gooi de handschoenen weg volgens de lokale voorschriften voor textielafval.
 2. Controleer de textielrecyclingmogelijkheden in de buurt.
-

Italiano**Materiale:**

- Poliestere

Istruzioni per l'uso:

1. Scegli la taglia corretta per massimo comfort e protezione.
2. Indossa i guanti su mani pulite e asciutte.
3. Usa i guanti come previsto in condizioni fredde e ventose.
4. Evita il contatto con oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare la superficie.

Istruzioni per la cura:

1. Lava i guanti a mano in acqua tiepida con un detergente delicato.
2. Non usare candeggina o detersivi aggressivi.
3. Asciuga i guanti in piano, lontano da fonti di calore.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Smaltisci i guanti secondo le normative locali sui rifiuti tessili.
2. Verifica i punti di riciclaggio tessile nella tua zona.